



- לקבל טיפול רפואי גאות ויחס אדיב ומתחשב, תוך שמירה על כבודך פרטיותך וצנעת גופך.
- לבקש נוכחות אדם נוסף, במהלך בדיקה גופנית ובהתאם לתנאים המקובלים בבית החולים.
- לדעת מי מטפל בך - שמו, מקצועו ותפקידו.
- לדעת שיעשה כל שניתן, על-פי דין, שהמידע הקשור במצבך הרפואי ובטיפול בך, ישמר בסודיות.
- לקבל הסבר על מחלתך, על הטיפול המוצע לך - כולל התועלת הצפויה, הסיכונים והסיכויים האפשריים של הטיפול ועל אפשרות טיפול חלופי.
- לתת הסכמתך או הסכמת נציג מטעמך (בא כוח שמונה בכתב) לטיפול הרפואי המוצע לך, ולעיתים אף בכתב. הסכמתך, מרצונך החופשי, היא תנאי לטיפול, פרט למקרים שבהם לא ניתן בשל מצבך לקבל את הסכמתך מדעת.

**הממונה על פניות הציבור: 04-8250251**  
**הממונה על זכויות החולה: 04-8250311**

\* מטעמי נוחות, המידע נכתב בלשון זכר, אולם הוא מתייחס לשני המינים - זכר ונקבה

## מהי חוקי כמריץ/ת?

(מן قانون חוקי המריץ, השנה העברית ת.ש.נ.ו - 1996)



- התמנע בענייני טיבית לאלתק ומעמלת מודבת ומרעית ללטרופ התית תחצ/ית לית ליה, מע מרעעת קרמתק, וחצוניתק וחצוניתק חסמתק.
- הלטת בחצור חשח איחאית ללאל חחח חסמתית וחחח השרופ המקיולת חית המסתחית.
- אן תערף/ית מן יקדמ לל הענית- איסמה, ומחית וויתחית.
- אן תערף/ית אנה סנידל כל מל ימקח, חסימל יוהית הלקחון, עלית אן המעלות התית תתנול חתתק החית והענית חק, סתחפת בסרית.
- החכול עלית שרח חול מרזק, וחול הענית המערוזה עלית- במל חית החניתה המתתרת, והמחاطر והלחמללות הליחיתית הממקתה החחחית בלענית, וחול אימקנית החצווח לענית בדילת.
- إعطاء موافقتك أو موافقة ممثل عنك (وكيل تم تعيينه كتابيا) على العناية الطبية المعروضة عليك, وأحيانا حتى كتابيا. حيث تشكل موافقتك, من إرادتك الحرة, شرطا لتقديم العناية, ما عدا حالات لا يمكن فيها على إثر حالتك, الحصول على موافقتك الواعية.

**מأمורה תוהחית החמור: 04-8250251**  
**מأمורה חוקי המריץ: 04-8250311**

\* ללסיבת הרעית תמת קתבת המעלות בלסח המזקר, ולקחית תכונ מוהית ללחסינית, הרחל והנסח, עלית חד סווח.

## КАКОВЫ ПРАВА ПАЦИЕНТА?

(Из Закона о правах пациента от 1996 г.)

- Пациент имеет право на профессиональное, качественное и вежливое медицинское обслуживание, на чуткое отношение, не наносящее ущерб его достоинству и неприкосновенности частной жизни.
  - Пациент имеет право на присутствие сопровождающего во время физического осмотра – с учетом правил, принятых в больнице.
  - Пациент имеет право знать, кто его обслуживает – имя, фамилию, специальность и занимаемую должность.
  - Пациент имеет право знать, что принимаются все предусмотренные законом меры для соблюдения конфиденциальности его медицинской информации, касающейся как состояния здоровья, так и получаемых медицинских услуг.
  - Пациент имеет право получить разъяснения, касающиеся его заболевания и предлагаемого лечения, в том числе предполагаемой пользы или потенциальных факторов риска, сопряженных с лечением. Кроме того, пациент имеет право на получение информации об альтернативных вариантах лечения.
  - Пациент вправе давать согласие на лечение – лично или через своего представителя (назначенного на основании письменного распоряжения пациента). Иногда согласие пациента/представителя запрашивается в письменной форме. Добровольное согласие пациента – необходимое условие предоставления медицинского обслуживания, за исключением тех случаев, когда ввиду состояния пациента получение осознанного согласия невозможно.
  - Пациент вправе получать информацию из своей медицинской карты, а также копию медицинской карты. Снятие копий оформляется через архивный отдел медицинской документации в больнице, с соблюдением принятых в учреждении правил.
- Телефон отдела медицинской информации и архива мед. документации: 04-8250763**
- Пациент имеет право на обращение к другому специалисту с целью получения альтернативного заключения – по согласованию с персоналом, по собственной инициативе, под свою ответственность и за свой счет.
  - Пациент имеет право обращаться за консультацией и помощью к ответственному представителю по вопросам прав пациента и рассмотрению обращений граждан.
- Ответственный представитель по вопросам обращения граждан: 04-8250251**  
**Ответственный представитель по вопросам прав пациентов: 04-8250311**

